

coup de jour , et il n'est pas temps de remener les troupeaux dans l'étable : faites donc boire présentement les brebis , et ensuite vous les remenez paître.

8 Ils lui répondirent : Nous ne pouvons le faire , jusqu'à ce que tous les troupeaux soient assemblés , et que nous ayons ôté la pierre de dessus le puits , pour leur donner à boire à tous ensemble.

9 Ils parlaient encore , lorsque Rachel arriva avec les brebis de son père , car elle menait paître elle-même le troupeau.

10 Jacob l'ayant vue , et sachant qu'elle était sa cousine *germaine* , et que ces troupeaux étaient à Laban son oncle , ôta la pierre qui fermait le puits.

11 Et ensuite ayant fait boire son troupeau , il la baisa en haussant sa voix et en pleurant ;

12 car il lui avait dit qu'il était le frère de son père , et le fils de Rebecca. Rachel courut aussitôt le dire à son père ;

13 qui ayant appris que Jacob fils de sa sœur était venu , courut au-devant de lui , l'embrassa étroitement , et l'ayant baisé plusieurs fois , le mena en sa maison. Lorsqu'il eut su de lui-même le sujet de son voyage ,

14 il lui dit : Vous êtes ma chair et mon sang. Et après qu'un mois se fut passé ,

15 il dit à Jacob : Faut-il que vous me serviez gratuitement , parce que vous êtes mon frère ? Dites-moi donc quelle récompense vous désirez.

16 Or Laban avait deux filles , dont l'aînée s'appelait Lia , et la plus jeune Rachel.

17 Mais Lia avait les yeux chassieux ; au lieu que Rachel était belle et très-agréable.

18 Jacob ayant donc conçu de l'affection pour elle , dit à Laban : Je vous servirai sept ans pour Rachel votre seconde fille.

19 Laban lui répondit : Il vaut mieux que je vous la donne qu'à un autre ; demeurez avec moi.

20 Jacob le servit donc sept ans pour Rachel : et ce temps ne lui paraissait que peu de jours , tant l'affection qu'il avait pour elle était grande.

21 Après cela il dit à Laban : Donnez-moi ma femme , puisque le temps auquel je dois l'épouser est accompli.

22 Alors Laban fit les noces , ayant invité au festin ses amis qui étaient en fort grand nombre.

23 Et le soir il fit entrer Lia sa fille dans la chambre de Jacob ,

24 et lui donna une servante pour la servir , qui s'appelait Zelpha. Jacob l'ayant prise pour sa femme , reconnut le matin que c'était Lia ;

25 et il dit à son beau-père : D'où vient que vous m'avez traité de cette sorte ? ne vous ai-je pas servi pour Rachel ? pourquoy m'avez-vous trompé ?

26 Laban répondit : Ce n'est pas la coutume de ce pays-ci , de marier les filles les plus jeunes avant les aînées.

27 Passez la semaine avec celle-ci ; et je vous donnerai l'autre ensuite , pour le temps de sept années que vous me servirez de nouveau.

28 Jacob consentit à ce qu'il voulait : et au bout de sept jours il épousa Rachel ,

29 à qui son père avait donné une servante nommée Bala.

30 Jacob ayant eu enfin celle qu'il avait souhaité d'épouser , il préféra la seconde à l'aînée dans l'affection qu'il lui portait , et servit encore Laban pour elle sept ans.

31 Mais le Seigneur voyant que Jacob avait du mépris pour Lia , la rendit féconde , pendant que sa sœur demeurait stérile.

32 Elle conçut donc , et enfanta un fils qu'elle nomma Ruben , *c'est-à-dire , fils de la vision* , en disant : Le Seigneur a vu mon humiliation ; mon mari m'aimera maintenant.

33 Elle conçut encore , et étant accouchée d'un fils , elle dit : Le Seigneur ayant connu que j'étais méprisée , il m'a donné ce second fils : c'est pourquoi elle le nomma Siméon , *c'est-à-dire , d'un nom qui signifie écouter*.

34 Elle conçut pour la troisième fois , et étant encore accouchée d'un fils , elle dit : Maintenant mon mari sera plus uni à moi , puisque je lui ai donné trois fils : c'est pourquoi elle le nomma Lévi , *qui signifie union*.

35 Elle conçut pour la quatrième fois , et étant encore accouchée d'un fils , elle dit : Maintenant je louerai le Seigneur : c'est pourquoi elle lui donna le nom de Juda , *qui signifie louange* ; et elle cessa pour lors d'avoir des enfans.

CHAPITRE XXX.

Enfans que Jacob a de Bala , de Zelpha , de Lia , de Rachel. Son accord avec Laban.

1 Rachel voyant qu'elle était stérile , porta envie à sa sœur , et elle dit à son mari : Donnez-moi des enfans , ou je mourrai.

2 Jacob lui répondit en colère : Suis-je moi comme Dieu ? et n'est-ce pas lui qui empêche que votre sein ne porte son fruit ?

3 Rachel ajouta : J'ai Bala ma servante ; allez à elle , afin que je reçoive entre mes bras ce qu'elle enfantera , et que j'aie des enfans d'elle.

4 Elle lui donna donc Bala pour femme.

5 Jacob l'ayant prise , elle conçut , et elle accoucha d'un fils.

6 Alors Rachel dit : Le Seigneur a jugé en ma faveur , et il a exaucé ma voix en

me donnant un fils : c'est pourquoi elle le nomma Dan, *qui signifie jugement.*

7 Bala conçut encore, et étant accouchée d'un second fils,

8 Rachel dit de lui : Le Seigneur m'a fait entrer en combat avec ma sœur, et la victoire m'est demeurée : c'est pourquoi elle le nomma Nephthali, *qui signifie mon combat.*

9 Lia voyant qu'elle avait cessé d'avoir des enfans, donna à son mari Zelpha sa servante,

10 qui conçut et accoucha d'un fils.

11 Et Lia dit : A la bonne heure ! C'est pourquoi elle le nomma Gad, *c'est-à-dire, prospérité.*

12 Zelpha ayant eu un second fils,

13 Lia dit : C'est pour mon bonheur : car les femmes m'appelleront bienheureuse : c'est pourquoi elle le nomma Aser ; *c'est-à-dire, bonheur.*

14 Or Ruben étant sorti à la campagne, lorsque l'on sciait le froment, trouva des mandragores qu'il apporta à Lia sa mère, à laquelle Rachel dit : Donnez-moi des mandragores de votre fils.

15 Mais elle lui répondit : N'est-ce pas assez que vous m'ayez enlevé mon mari, sans vouloir encore avoir les mandragores de mon fils ? Rachel ajouta : Je consens qu'il dorme avec vous cette nuit, pourvu que vous me donniez de ces mandragores de votre fils.

16 Lors donc que Jacob sur le soir revenait des champs, Lia alla au-devant de lui, et lui dit : Vous viendrez avec moi, parce que j'ai acheté cette grâce, en donnant à ma sœur les mandragores de mon fils. Ainsi Jacob dormit avec elle cette nuit-là.

17 Et Dieu exauça ses prières : elle conçut, et elle accoucha d'un cinquième fils,

18 dont elle dit : Dieu m'a récompensée, parce que j'ai donné ma servante à mon mari ; et elle lui donna le nom d'Issachar, *c'est-à-dire, il y a récompense.*

19 Lia conçut encore, et accoucha d'un sixième fils,

20 et elle dit : Dieu m'a fait un excellent don : mon mari demeurera encore cette fois avec moi, parce que lui ai donné six fils ; et elle le nomma Zabulon, *qui signifie demeure.*

21 Elle eut ensuite une fille, qu'elle nomma Dina, *qui signifie jugement.*

22 Le Seigneur se souvint aussi de Rachel : il l'exauça, et lui ôta sa stérilité.

23 Elle conçut, et elle accoucha d'un fils, en disant : Le Seigneur m'a tirée de l'opprobre où j'ai été.

24 Et lui donnant le nom de Joseph, *qui signifie accroissement,* elle dit : Que le

Seigneur me donne encore un second fils !

25 Joseph étant né, Jacob dit à son beau-père : Laissez-moi aller, afin que je retourne en mon pays, et au lieu de ma naissance.

26 Donnez-moi mes femmes et mes enfans pour lesquels je vous ai servi, afin que je m'en aille. Vous savez quel a été le service que je vous ai rendu.

27 Laban lui répondit : Que je trouve grâce devant vous : j'ai reconnu par expérience que Dieu m'a béni à cause de vous ;

28 jugez vous-même de la récompense que vous voulez que je vous donne.

29 Jacob lui répondit : Vous savez de quelle manière je vous ai servi, et comment votre bien s'est accru entre mes mains.

30 Vous aviez peu de chose avant que je fusse venu avec vous, et présentement vous voilà devenu riche ; Dieu vous a béni aussitôt que je suis entré en votre maison. Il est donc juste que je songe aussi maintenant à établir ma maison.

31 Laban lui dit : Que vous donnerai-je ? Je ne veux rien, dit Jacob ; mais si vous faites ce que je vais vous demander, je continuerai à mener vos troupeaux, et à les garder.

32 Visitez tous vos troupeaux, et mettez à part *pour vous présentement* toutes les brebis dont la laine est de diverses couleurs : et à l'avenir tout ce qui naîtra d'un noir mêlé de blanc, ou tacheté de couleurs différentes, soit dans les brebis ou dans les chèvres, sera ma récompense.

33 Et quand le temps sera venu de faire cette séparation selon notre accord, mon innocence me rendra témoignage devant vous ; et tout ce qui ne sera point tacheté de diverses couleurs, ou de noir mêlé de blanc, soit dans les brebis ou dans les chèvres, me convaincra de larcin.

34 Laban lui répondit : Je trouve bon ce que vous me proposez.

35 Le même jour Laban mit à part les chèvres, les brebis, les boucs et les bœufs tachetés et de diverses couleurs. Il donna à ses enfans la garde de tout le troupeau qui n'était que d'une couleur, c'est-à-dire, qui était ou tout blanc ou tout noir.

36 Et il mit l'espace de trois journées de chemin entre lui et son gendre qui conduisait ses autres troupeaux.

37 Jacob prenant donc des branches vertes de peuplier, d'amandier et de plane, en ôta une partie de l'écorce : les endroits d'où l'écorce avait été ôtée parurent blancs, et les autres qu'on avait laissés entiers, demeurèrent verts : ainsi ces branches devinrent de diverses couleurs.

38 Il les mit ensuite dans les canaux

qu'on remplissait d'eau, afin que lorsque les troupeaux y viendraient boire, ils eussent ces branches devant les yeux, et qu'ils concussent en les regardant.

39 Ainsi il arriva que les brebis étant en chaleur, et ayant conçu à la vue des branches, eurent des agneaux tachetés et de diverses couleurs.

40 Jacob divisa son troupeau; et ayant mis ces branches dans les canaux devant les yeux des béliers, ce qui était tout blanc ou tout noir était à Laban, et le reste à Jacob: ainsi les troupeaux étaient séparés.

41 Lors donc que les brebis devaient concevoir au printemps, Jacob mettait les branches dans les canaux devant les yeux des béliers et des brebis, afin qu'elles concussent en les regardant.

42 Mais lorsqu'elles devaient concevoir en automne, il ne les mettait point devant elles. Ainsi ce qui était conçu en automne fut pour Laban, et ce qui était conçu au printemps fut pour Jacob.

43 Il devint de cette sorte extrêmement riche; et il eut de grands troupeaux, des serviteurs et des servantes, des chameaux et des ânes.

CHAPITRE XXXI.

Jacob retourne chez son père. Laban le poursuit. Alliance entre Jacob et Laban.

1 Après cela Jacob entendit les enfans de Laban qui s'entre-disaient: Jacob a enlevé tout ce qui était à notre père, et il est devenu puissant en s'enrichissant de son bien.

2 Il remarqua aussi que Laban ne le regardait pas du même œil dont il le regardait auparavant.

3 Et de plus le Seigneur même lui dit: Retournez au pays de vos pères et vers votre famille, et je serai avec vous.

4 Il envoya donc querir Rachel et Lia, et les fit venir dans le champ où il faisait paître ses troupeaux;

5 et il leur dit: Je vois que votre père ne me regarde plus du même œil dont il me regardait ci-devant; cependant le Dieu de mon père a été avec moi,

6 et vous savez vous-mêmes que j'ai servi votre père de toutes mes forces.

7 Il a même usé envers moi de tromperie, en changeant dix fois ce que je devais avoir pour récompense; quoique Dieu ne lui ait pas permis de me faire tort.

8 Lorsqu'il a dit que les animaux de diverses couleurs seraient pour moi, toutes les brebis ont eu des petits de diverses couleurs. Et lorsqu'il a dit au contraire que tout ce qui serait blanc serait pour moi, tout ce qui est né des troupeaux a été blanc.

9 Ainsi Dieu a ôté le bien de votre père pour me le donner.

10 Car le temps où les brebis devaient concevoir étant venu, j'ai levé les yeux, et j'ai vu en songe que les mâles qui couvraient les femelles étaient marqués, tachetés et de diverses couleurs.

11 Et l'ange de Dieu m'a dit en songe: Jacob. Me voici, lui ai-je dit.

12 Et il a ajouté: Levez vos yeux, et voyez que tous les mâles qui couvrent les femelles sont marqués, tachetés et de couleurs différentes. Car j'ai vu tout ce que Laban vous a fait.

13 Je suis le Dieu de Bethel, où vous avez oint la pierre, et où vous m'avez fait un vœu. Sortez donc promptement de cette terre, et retournez au pays de votre naissance.

14 Rachel et Lia lui répondirent: Nous reste-t-il quelque chose du bien et de la part que nous devons avoir dans la maison de notre père?

15 Ne nous a-t-il pas traitées comme des étrangères? Ne nous a-t-il pas vendues, et n'a-t-il pas mangé ce qui nous était dû pour notre travail?

16 Mais Dieu a pris les richesses de notre père, et nous les a données et à nos enfans: c'est pourquoi faites tout ce que Dieu vous a commandé.

17 Jacob fit donc monter aussitôt ses femmes et ses enfans sur des chameaux.

18 Et emmenant avec lui tout ce qu'il avait, ses troupeaux, et généralement ce qu'il avait acquis en Mésopotamie, il se mit en chemin pour s'en aller retrouver Isaac son père au pays de Chanaan.

19 Or Laban étant allé en ce temps-là faire tondre ses brebis, Rachel déroba les idoles de son père.

20 Et Jacob ayant résolu de se retirer si promptement, ne voulut point découvrir son dessein à son beau-père.

21 Lors donc qu'il s'en fut allé avec tout ce qui était à lui, comme il avait déjà passé le fleuve d'Euphrate, et qu'il marchait vers la montagne de Galaad,

22 Laban fut averti le troisième jour que Jacob s'enfuyait.

23 Et aussitôt ayant pris avec lui ses frères, il le poursuivit durant sept jours, et le joignit à la montagne de Galaad.

24 Mais Dieu lui apparut en songe, et lui dit: Prenez garde de ne rien dire d'offensant à Jacob.

25 Jacob avait déjà tendu sa tente sur la montagne de Galaad; et Laban l'y ayant joint avec ses frères, y tendit aussi la sienne.

26 Et il dit à Jacob: Pourquoi avez-vous agi de la sorte, en m'enlevant ainsi mes filles sans m'en rien dire, comme si c'étaient des prisonnières de guerre?

27 Pourquoi avez-vous pris le dessein